

ляют основу благого управления международной миграцией, которая благоприятствует устойчивому совместному развитию всех стран и самих мигрантов.

Хотя миграция представляет собой глобальное явление, ее формы и проявления рознятся от региона к региону, как и ее последствия для различных стран. Опыт небольших государств показывает, что их возможности по борьбе с проблемами миграции более ограничены. Эмиграция высокообразованного населения сказывается на небольших странах значительно раньше, так как они имеют ограниченные людские ресурсы. Точно также экономика многих малых развивающихся государств в большой степени зависит от перевода денежных средств, заработанных мигрантами. Что касается принимающей стороны, то именно для малых государств зачастую характерно наличие значительного числа мигрантов, проживающих или трудящихся под их юрисдикцией. Последствия трансграничного перемещения больших масс людей также более остро сказываются на небольших государствах.

Лихтенштейн, будучи небольшим государством, стремится к достижению равновесия между экономическими нуждами и социальными проблемами, связанными с миграцией. Население нашей страны насчитывает около 35 000 человек, 34 процента из которых — это граждане иностранных государств; всего же в Лихтенштейне проживают представители более чем 90 различных стран. Одним из приоритетов политики правительства является содействие интеграции путем предоставления мигрантам целевых услуг по обучению государственному языку страны. Эти услуги оказались особенно полезны для интеграции женщин-мигрантов и их малолетних детей. Сейчас идет обсуждение большого числа дополнительных мер, направленных на дальнейшее содействие интеграции на основе сотрудничества обеих сторон — принимающей и мигрантских общин.

Что касается сотрудничества в целях развития, то Лихтенштейн уделяет особое внимание развитию сельских районов малых развивающихся стран. Финансируемые нами проекты направлены на повышение благосостояния людей, проживающих за пределами их собственных стран. Политическая и финансовая поддержка мер по интеграции, основанная на верховенстве права и соблюдении прав человека, а также сотрудничество в целях развития

с малыми странами представляют собой два столпа той миграционной политики, в рамках которой Лихтенштейн продолжит вносить свой вклад в международные усилия, направленные на раскрытие полного потенциала миграции и совместного развития как стран, так и мигрантов.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Слово предоставляется директору по консульским и миграционным вопросам Чили Его Превосходительству г-ну Луису Альберто Сепульведе.

**Г-н Сепульведа (Чили)** (*говорит по-испански*): Наша делегация приветствует решение Генеральной Ассамблеи о проведении настоящего Диалога на высоком уровне по такому актуальному вопросу, как международная миграция и развитие. Мы убеждены, что благодаря этой инициативе, это социально-экономическое явление, затрагивающее почти 200 миллионов человек по всему миру, займет одно из главенствующих мест в повестке дня Организации Объединенных Наций. Я хотел бы отметить, что президенту Чили г-же Мишель Бачелет также пришлось испытать все тяготы эмигрантской жизни, когда в середине 70-х годов она была вынуждена по политическим причинам покинуть свою страну. Поэтому она из собственного опыта знает о тех трудностях и опасностях, с которыми приходится сталкиваться людям, вынужденным покинуть свою страну, родных и близких.

Позиция Чили по важному вопросу миграции изложена в Асунсьонской декларации, которая была принята на VI Южноамериканской конференции по вопросам миграции, состоявшейся в мае 2006 года, а также в Сантьягской декларации о принципах миграции, согласованной на совещании министров внутренних дел Общего рынка стран Южного конуса и ассоциированных государств, состоявшемся в мае 2004 года.

Одним из центральных вопросов наших обсуждений должен стать вопрос о влиянии миграции на развитие и, в частности, вклад мигрантов в дело сокращения масштабов нищеты. Наша главная задача сегодня состоит в обеспечении превращения процесса международной миграции в движущую силу всеобъемлющего и гармоничного развития наших народов.

Для этого нам необходимо найти способы, с помощью которых мы могли бы направлять значи-

тельные средства, обеспечиваемые за счет денежных переводов, на достижение целей в области развития на благо иммигрантов и их семей. В этой связи Чили считает необходимым принять соответствующие меры по снижению стоимости пересылки мигрантами денежных переводов, созданию благоприятных условий для перевода средств и стимулированию в странах назначения ориентированных на развитие инвестиций в целях подкрепления и дополнения официальной помощи в целях развития (ОПР).

Вместе с государствами Латинской Америки и Карибского бассейна мы разделяем мнение о необходимости соблюдения прав мигрантов и членов их семей. В этой связи в прошлом году Чили ратифицировала Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей. Мы хотели бы вновь подтвердить нашу полную приверженность поощрению и защите прав человека и основных свобод всех трудящихся-мигрантов — мужчин, женщин и детей — независимо от их правового статуса, верований, религиозных убеждений и этнической принадлежности в соответствии с Всеобщей декларацией прав человека.

Мы считаем, что данный Диалог на высоком уровне должен положить начало процессу обсуждения и постоянных консультаций по вопросу о международной миграции в нашей Организации. Однако мы считаем, что этот процесс не должен предусматривать создание нового органа в рамках Организации Объединенных Наций, равно как не должен он дублировать и функции существующих органов и механизмов.

Состав населения нашей страны — это результат интеграции и смешения коренного населения с представителями различных потоков европейских и арабских мигрантов. За последние несколько десятилетий благодаря своему экономическому росту Чили превратилась в страну назначения для мигрантов. Как страна назначения мы стараемся формулировать и осуществлять политику, направленную на совершенствование управления миграцией, прежде всего посредством улучшения условий жизни иностранцев, с тем чтобы их проживание и интеграция в стране были на благо всем.

Миграционная политика Чили основана на следующих принципах: обеспечение права на проживание и свободу передвижения, свободы мысли и

совести, доступа к жилью на равноправных условиях, доступа к правосудию в качестве права всех иммигрантов, социальной защиты иммигрантов, трудовых прав иностранных рабочих в Чили, отсутствия дискриминации и воссоединения семей.

В то же время как страна происхождения мы несем ответственность за чилийских мигрантов, проживающих за рубежом. В качестве важного шага по пути выполнения этого долга в 2003 и 2004 годах в нашей стране была проведена первая добровольная перепись чилийских граждан, проживающих за рубежом. С этой целью нами была проведена сложная, но важная работа приблизительно в 100 странах на пяти континентах. Эти усилия содействовали укреплению связей между чилийским обществом и чилийской общиной за рубежом.

За эти два дня дискуссий мы смогли убедиться в том, что уровень понимания международным сообществом реальностей миграции, в том числе прав мигрантов и вклада, который они вносят в процесс развития и сокращение масштабов нищеты во всем мире, значительно возрос.

Мы надеемся, что этот Диалог станет реальной и решающей вехой на пути достижения прогресса в деле изучения этого характерного для нашего времени и важного социального явления, требующего от нас решительных действий.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово главе делегации Суринама Его Превосходительству г-ну Эвалду Лаймону.

**Г-н Лаймон** (Суринам) (*говорит по-английски*): Глобализация, достижения в области коммуникаций и транспорта, отсталость экономического развития, отсутствие возможностей и нищета — все эти явления содействовали усилению миграционных потоков. Мы разделяем мнение о необходимости эффективного управления международной миграцией. В целях достижения такого управления необходимо обеспечить участие всех заинтересованных сторон и изучить коренные причины этого явления. В свете этого наша делегация приветствует проведение данного Диалога на высоком уровне и считает, что он предоставляет прекрасную возможность для обмена мнениями на глобальном уровне.